



- 5 -

Serie compressore
Compressor series

A

rif. ref.	descrizione description	codice precedente previous code	codice attuale current code	A0.54(V)	A0.55(V)	A0.75(V)	A0.76(V)	A16(V)	A17(V)	A15.7(V)	A15.8(V)		
	alesaggio/corsa	bore/stroke	34 mm x 25 mm		•								
	alesaggio/corsa	bore/stroke	38 mm x 25 mm		•	•							
	alesaggio/corsa	bore/stroke	40 mm x 25 mm				•	•					
	alesaggio/corsa	bore/stroke	38 mm x 35 mm						•	•			
	alesaggio/corsa	bore/stroke	40 mm x 35 mm								•		
1	corpo compressore	compressor body		1	1	1	1	1	1	1	1		
2	tappo bassa pressione 1/8" NPT	low pressure plug 1/8" NPT		1	1	1	1	1	1	1	1		
3	vite M6x16 ISO 4017	screw M6x16 ISO 4017		3	3	3	3	3	3	3	3		
4	spia livello olio	oil sight glass		1	1	1	1	1	1	1	1		
5	O-Ring per spia livello olio	O-Ring for oil sight glass		1	1	1	1	1	1	1	1		
11	dado M8 ISO 4033	nut M8 ISO 4033		4	4	4	4	4	4	4	4		
12	rondella Ø 8 UNI 1751A-DIN127B	washer Ø 8 UNI 1751A-DIN127B		4	4	4	4	4	4	4	4		
13	dado M8 ISO 4033	nut M8 ISO 4033		4	4	4	4	4	4	4	4		
14	rondella Ø 8 UNI 1751A-DIN127B	washer Ø 8 UNI 1751A-DIN127B		4	4	4	4	4	4	4	4		
15	antivibrante	vibration absorber		4	4	4	4	4	4	4	4		
18	guarnizione del tappo scarico olio	gasket for oil drain plug		1	1	1	1	1	1	1	1		
19	tappo scarico olio M8x22 ISO 4017	plug for oil drain M8x22 ISO 4017		1	1	1	1	1	1	1	1		
25	guarnizione per tappo carico olio	gasket for oil charge plug		1	1	1	1	1	1	1	1		
27	tappo carico olio 1/4" GAS	oil charge plug 1/4" GAS		1	1	1	1	1	1	1	1		
28	tappo alta pressione 1/8" NPT	high pressure plug 1/8" NPT		1	1	1	1	1	1	1	1		
30	albero	shaft		1	1	1	1	1					
30	albero	shaft							1	1	1		
32	riscaldatore olio 230V 50W	crankcase heater 230V 50W		1	1	1	1	1	1	1	1		
32	riscaldatore olio 110V 50W	crankcase heater 110V 50W		1	1	1	1	1	1	1	1		
35	vite M8x22 ISO 4017	screw M8x22 ISO 4017		13	13	13	13	13	13	13	13		
49	boccola di banco	main friction bearing		1	1	1	1	1	1	1	1		
50	biella	connecting rod		2	2	2	2	2	2	2	2		
51	pistone	piston		2	2	2	2	2	2	2	2		
52	segmento di compressione	compression ring		2	2	2	2	2	2	2	2		
54	spinotto	piston pin		2	2	2	2	2	2	2	2		
55	seeger	criclip		4	4	4	4	4	4	4	4		
56	vite M8x20 ISO 4762	screw M8x20 ISO 4762		2	2	2	2	2	2	2	2		

rif. ref.	descrizione description	codice precedente previous code	codice attuale current code	A0.5.4 (V)	A0.5.5 (V)	A0.7.5 (V)	A0.7.6 (V)	A1.6 (V)	A1.7 (V)	A1.5.7 (V)	A1.5.8 (V)		
57	rubinetto di compressione discharge valve		↘ 204	1	1	1	1	1	1	1	1		
58	guarnizione rubinetto di compressione gasket for discharge valve		↘ 202 - 204	1	1	1	1	1	1	1	1		
61	chiavetta key			1	1	1	1	1	1	1	1		
63	boccola di banco main friction bearing		↘ 207	1	1	1	1	1	1	1	1		
66	guarnizione piastra valvole-corpo gasket valve plate-body		↘ 201 - 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
67	piastra valvole valve plate		↘ 201	1	1	1	1	1	1	1	1		
68	guarnizione piastra valvole-testa gasket valve plate-head		↘ 201 - 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
69	testa head			1	1	1	1	1	1	1	1		
70	vite M8x45 ISO 4014 screw M8x45 ISO 4014			10	10	10	10	10	10	10	10		
77	piastra terminali terminal plate		↘ 206 *	1	1	1	1	1	1	1	1		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000 * for compressors manufactured untill September 2000												
78	vite di terra M6x8 ISO 7045 ground screw M6x8 ISO 7045			1	1	1	1	1	1	1	1		
81	guarnizione scatola terminali gasket for terminal box		↘ 202 - 211	1	1	1	1	1	1	1	1		
82	scatola terminali terminal box		↘ 211	1	1	1	1	1	1	1	1		
83	guarnizione coperchio scatola terminali gasket for terminal box cover		↘ 202 - 211	1	1	1	1	1	1	1	1		3 ph
84	coperchio scatola terminali terminal box cover		↘ 211	1	1	1	1	1	1	1	1		3 ph
85	vite 4.2x25 ISO 7049 screw 4.2x25 ISO 7049		↘ 211	4	4	4	4	4	4	4	4		
86	vite M6X16 ISO 4762 screw M6X16 ISO 4762			4	4	4	4	4	4	4	4		
88	modulo elettronico di protezione 220V electronic module 220V	T00EC01	T00EC01	1	1	1	1	1	1	1	1		3 ph
88	modulo elettronico di protezione 110V electronic module 110V		T00EC25	1	1	1	1	1	1	1	1		3 ph
89	dado M4 UNI 7473-DIN 982 nut M4 UNI 7473-DIN 982		↘ 206 *	6	6	6	6	6	6	6	6		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000 * for compressors manufactured untill September 2000												
91	barretta connessioni staple bar		↘ 206	3	3	3	3	3	3	3	3		
93	dado M4 ISO 4033 nut M4 ISO 4033		↘ 206 *	6	6	6	6	6	6	6	6		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000 * for compressors manufactured untill September 2000												
95	vite M5x16 ISO 4762 screw M5x16 ISO 4762			2	2	2	2	2	2	2	2		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000 * for compressors manufactured untill September 2000												
96	terminale per termistore thermistor terminal		↘ 215	1	1	1	1	1	1	1	1		3 ph
101	filtro di aspirazione suction strainer	T00S1251038-A	T00S1251038-A	1	1	1	1	1	1	1	1		
102	flangia motore motor cover			1	1	1	1	1	1	1	1		
103	guarnizione per rubinetto di aspirazione gasket for suction valve		↘ 202 - 203	1	1	1	1	1	1	1	1		
104	vite M8x20 ISO 4762 screw M8x20 ISO 4762			2	2	2	2	2	2	2	2		

rif. ref.	descrizione description	codice precedente previous code	codice attuale current code	A054(V)	A055(V)	A075(V)	A076(V)	A16(V)	A17(V)	A157(V)	A158(V)		
105	rubinetto di aspirazione suction valve		↘ 203	1	1	1	1	1	1	1	1		
110	lappo ritorno olio 1/8" NPT oil return plug 1/8" NPT			1	1	1	1	1	1	1	1		
111	vite M8x18 ISO 4017 screw M8x18 ISO 4017			18	18	18	18	18	18	18	18		
113	vite M10x40 ISO 4017 screw M10x40 ISO 4017			1	1	1	1						1 ph
113	vite M10x30 ISO 4017 screw M10x30 ISO 4017							1	1				1 ph
113	vite M10x35 ISO 4017 screw M10x35 ISO 4017									1	1		1 ph
113	vite M10x35 ISO 4017 screw M10x35 ISO 4017			1	1	1	1	1	1				3 ph
113	vite M10x40 ISO 4017 screw M10x40 ISO 4017									1	1		3 ph
114	rondella washer			1	1	1	1	1	1	1	1		
115	statore stator		↘ 213	1	1	1	1	1	1	1	1		
116	rotore rotor		↘ 213	1	1	1	1	1	1	1	1		
117	guarnizione flangia di aspirazione-corpo gasket suction flange-body		↘ 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
122	rondella di spallamento shoulder washer		↘ 207	1	1	1	1	1	1	1	1		
129	disco lancia olio oil thrower disc			1	1	1	1	1	1	1	1		
130	rondella elastica Ø 6 UNI 1751A-DIN 127B spring locker washer Ø 6 UNI 1751A-DIN 127B			2	2	2	2	2	2	2	2		
132	vite M6x12 ISO 4017 screw M6x12 ISO 4017			2	2	2	2	2	2	2	2		
133	guarnizione flangia gasket for flange		↘ 202	1	1	1	1	1	1	1	1		
134	flangia flange			1	1	1	1	1	1	1	1		
139	contrappeso counterweight		↘ 213	1	1	1	1	1	1	1	1		
N.I.	distanziale per rotore h = 16mm spacer for rotor h = 16mm			1	1	1	1						1 ph
N.I.	distanziale per rotore h = 16mm spacer for rotor h = 16mm			2	2	2	2	2	2				3 ph
N.I.	distanziale per rotore h = 16mm spacer for rotor h = 16mm									1	1		3 ph
147	rondella isolante insulator washer		↘ 206 *	2	2	2	2	2	2	2	2		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000 * for compressors manufactured untill September 2000												
148	guarnizione piastra connessioni gasket for connections plate		↘ 202 - 214	1	1	1	1	1	1	1	1		
149	piastra connessioni connections plate		↘ 214	1	1	1	1	1	1	1	1		
150	vite M6x16 ISO 4017 screw M6x16 ISO 4017			4	4	4	4	4	4	4	4		
151	cavetti di connessione connecting cables		↘ 206 *	6	6	6	6	6	6	6	6		
	* per compressori prodotti fino a Settembre 2000 * for compressors manufactured untill September 2000												
152	vite M6x16 ISO 4017 screw M6x16 ISO 4017			2	2	2	2	2	2	2	2		
153	guarnizione per termistori thermistor gasket		↘ 202 - 215	1	1	1	1	1	1	1	1		
154	guarnizione filtro aspirazione gasket for suction filter		↘ 202	1	1	1	1	1	1	1	1		

rif. ref.	descrizione description	codice precedente previous code	codice attuale current code	A0.54 (V)	A0.55 (V)	A0.75 (V)	A0.76 (V)	A1.6 (V)	A1.7 (V)	A1.5.7 (V)	A1.5.8 (V)		
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	<i>T00S1251004-A + T00S1251003-A</i>	T00SK130100	2								
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	<i>T00S1351004-A + T00S1251003-A</i>	T00SK130200	2	2							
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	<i>T00S1351004-A + T00S1351003-A</i>	T00SK130300					2	2			
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	<i>T00S1451004-A + T00S1251003-A</i>	T00SK130400			2	2					
205	kit pistone/biella, comprende rif.: 50 - 51 - 52 - 54 - 55	connecting rod/piston kit, includes ref.:	<i>T00S1451004-A + T00S1351003-A</i>	T00SK130500							2		
206	kit connessioni elettriche 3 ph, comprende rif.: 77 - 89 - 91 - 93 - 147 - 151 * per compressori prodotti fino a Settembre 2000	3 ph electric connections kit, includes ref.:	<i>T00EC04</i>	T00SK260100 *	1	1	1	1	1	1	1	1	
		* for compressors manufactured untill September 2000											
207	kit boccole, comprende rif.: 49 - 63 - 122	friction bearing kit, includes ref.:		T00SK140000	1	1	1	1	1	1	1	1	
208	kit molleggi in gomma, comprende rif.: 11 - 12 - 13 - 14 - 15	rubber vibration absorber kit, includes ref.:	<i>T00SSA1</i>	T00SK205010	1	1	1	1	1	1	1	1	
211	kit scatola parti elettriche 1 ph, comprende rif.: 81 - 82 - 85	1 ph terminal box kit, includes ref.:	<i>T00EC09</i>	T00SK180100	1	1	1	1	1	1	1	1	
211	kit scatola parti elettriche 3 ph, comprende rif.: 81 - 82 - 83 - 84 - 85 * per compressori prodotti fino a Settembre 2000	3 ph terminal box kit, includes ref.:	<i>T00EC09</i>	T00SK180200 *	1	1	1	1	1	1	1	1	
		* for compressors manufactured untill September 2000											
211	kit scatola parti elettriche 3 ph, comprende rif.: 81 - 82 - 83 - 84 - 85 ** per compressori prodotti da Ottobre 2000	3 ph terminal box kit, includes ref.:		T00SK180300 **	1	1	1	1	1	1	1	1	
		** for compressors manufactured from October 2000											
212	kit spia livello olio, comprende rif.: 4 - 5	oil sight glass kit, includes ref.:	<i>T00S0S1</i>	T00SK170100	1	1	1	1	1	1	1	1	

rif. ref.	descrizione description	codice precedente previous code	codice attuale current code	A0.54 (Y)	A0.55 (Y)	A0.75 (Y)	A0.76 (Y)	A1.6 (Y)	A1.7 (Y)	A1.57 (Y)	A1.58 (Y)		
213	motore elettrico completo 0.37 kW (0.5 HP) complete electric motor 0.37 kW (0.5 HP)												
	230/1/50 DOL	T00RS01M	T00SK230110	1	1								
	230-400/3/50 DOL	T00RS01A	T00SK230111	1	1								
	115/1/60 DOL		T00SK230114	1	1								
213	230-400/3/60 DOL		T00SK230116	1	1								
	motore elettrico completo 0.5 kW (0.75 HP) complete electric motor 0.5 kW (0.75 HP)												
	230/1/50 DOL	T00RS01M	T00SK230110			1	1						
	230-400/3/50 DOL	T00RS01A	T00SK230111			1	1						
213	115/1/60 DOL		T00SK230114			1	1						
	230-400/3/60 DOL		T00SK230116			1	1						
	motore elettrico completo 0.75 kW (1 HP) complete electric motor 0.75 kW (1 HP)												
	230/1/50 DOL	T00RS02M	T00SK230210					1					
213	230-400/3/50 DOL	T00RS02A	T00SK230211					1					
	208-230/1/60 DOL		T00SK230215					1					
	230-400/3/60 DOL		T00SK230216					1					
	230/1/50 DOL	T00RS02M	T00SK230230						1				
213	230-400/3/50 DOL	T00RS02A	T00SK230231						1				
	208-230/1/60 DOL		T00SK230235						1				
	230-400/3/60 DOL								1				
	motore elettrico completo 1.1 kW (1.5 HP) complete electric motor 1.1 kW (1.5 HP)												
213	230/1/50 DOL	T00RS03M	T00SK230310							1	1		
	230-400/3/50 DOL	T00RS03A	T00SK230311							1	1		
	230-400/3/60 DOL									1	1		
214	kit piastra connessioni elett. 1 ph, comprende rif.: 1 ph electric connections kit, includes ref.:	T00EC03	T00SK260400	1	1	1	1	1	1	1	1		
	148 - 149												
214	kit piastra connessioni elett. 3 ph, comprende rif.: 3 ph electric connections kit, includes ref.:	T00EC02	T00SK260200	1	1	1	1	1	1	1	1		
	148 - 149												

rif. ref.	descrizione description	codice precedente previous code	codice attuale current code	AA0.54(V)	A0.55(V)	A0.75(V)	A0.76(V)	A1.6(V)	A1.7(V)	A1.57(V)	A1.58(V)		
215	kit terminali termistori 3 ph, comprende rif.: 96 - 153	3 ph thermistor connectors kit, includes ref.:	T00EC05	T00SK260300	1	1	1	1	1	1	1		
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/50	box with 230/1/50 parts	SZ-SPM1	T00EC100	1	1	1	1					
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/50	box with 230/1/50 parts	SZ-SPM2	T00EC300				1	1				
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/50	box with 230/1/50 parts	SZ-SPM3	T00EC400						1	1		
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/60	box with 230/1/60 parts		T00EC200	1	1	1	1	1				
216	kit scatola con parti elettriche 230/1/60	box with 230/1/60 parts		T00EC500						1	1		
216	kit scatola con parti elettriche 115/1/60	box with 115/1/60 parts		T00EC210	1	1							
216	kit scatola con parti elettriche 115/1/60	box with 115/1/60 parts		T00EC220			1	1					
216	kit scatola con parti elettriche 115/1/60	box with 115/1/60 parts		T00EC230				1	1				
	comprende: condensatore di marcia	includes: start capacitor											
	condensatore di avviamento	run capacitor											
	relais	relay											
217	kit protezione elettrotermica 1 ph, comprende rif.: 156 - 157	electrothermal protection kit, includes ref.:		T00SK260500	1	1	1	1	1	1			
217	kit protezione elettrotermica 1 ph, comprende rif.: 156 - 157	electrothermal protection kit, includes ref.:		T00SK260600						1	1		

